



Institut für den sozialen Wohnbau
Istituto per l'edilizia sociale
Istitut por le frabichè sozial

Entscheidung des EVV

Determinazione del RUP

Nr./No.: 2023/329

Technisches Amt Mitte-Süd

Ufficio tecnico centro-sud

**Genehmigung des Verfahrens zur
Beauftragung der Austauscharbeiten der
Markisenfernbedienung (Nr. 02
Fernsteuerung KE MOON P5) in Bozen,
Europaallee 174-176**

**Approvazione della procedura per
l'affidamento dei lavori di sostituzione
radiocomando tende da sole (pz. 02
radiocomando a distanza KE MOON P5)
in Bolzano, viale Europa 174-176**

NACH EINSICHTNAHME in Art. 26, Abs. 2,
des LG Nr. 16/2015;

VISTO l'art. 26, comma 2, della LP n.
16/2015;

IN ERWÄGUNG DER NOTWENDIGKEIT die
unten angeführte Arbeit durchzuführen, um
die Durchführung des laufenden
Bauprogrammes zu gewährleisten;

VISTA LA NECESSITÀ di affidare il lavoro
sotto indicato per garantire l'esecuzione del
programma di costruzioni corrente;

FESTGESTELLT, dass es auf Grund des
Ausschreibungsgrundbetrags möglich ist, die
Vergabe gemäß Art. 26, Abs. 2, des LG Nr.
16/2015 durchzuführen, das heißt, durch
einen Direktauftrag an einen
Wirtschaftsteilnehmer nach erfolgter
Marktforschung;

CONSTATATO che in base all'importo a base
d'asta è possibile esperire l'appalto ai sensi
dell'art. 26, comma 2, della LP n. 16/2015,
cioè mediante affidamento diretto a un
operatore economico, a seguito di indagine
di mercato;

Vorausgeschickt, dass Ermittlungen
durchgeführt wurden, um das Vorliegen von
Interferenzrisiken während der Durchführung
des Vertrages zu überprüfen und dass solche
Risiken nicht festgestellt wurden, weshalb es
nicht notwendig ist, eine Erstellung eines
DUVRI vorzunehmen

Rilevato che sono stati condotti accertamenti
volti ad appurare l'esistenza di rischi da
interferenza nell'esecuzione dell'appalto in
oggetto e che non sono stati riscontrati i
suddetti rischi, pertanto non è necessario
provvedere alla redazione del DUVRI

BERÜCKSICHTIGT, dass die Vergabe der
Arbeiten für folgende Ausschreibungsbeträge
und für die nachstehend angeführte
Vertragsdauer erfolgt und zwar:

CONSIDERATO che l'appalto dei lavori viene
esperito per i seguenti importi e per la
durata contrattuale qui di seguito indicata e
cioè:

Austauscharbeiten der
Markisenfernbedienung (Nr. 02
Fernsteuerung KE MOON P5):
Gesamtbetrag € 360,00 + Iva 22
(einschließlich 0 € Sicherheitskosten), und
Vertragsdauer 14 Tage ab Unterzeichnung
des Auftragschreibens und in jedem Fall

Lavori di sostituzione radiocomando tende
da sole (pz. 02 radiocomando a distanza KE
MOON P5): importo complessivo € 360,00 +
Iva 22 (compresi gli oneri di sicurezza pari
ad € 0), e durata contrattuale di 14 giorni
dalla sottoscrizione della lettera d'incarico e



bei Erreichen des Nettovertragsbetrages;

NACH FESTSTELLUNG, dass nach Ansuchen um einen Kostenvoranschlag vom 31.03.2023, mittels E-Mail an die Firma Ponticello & Montresor Artigiani S.a.s. di Montresor Claudio & C. aus Bozen, die Firma einen Preis von 360,00 € für die Austauscharbeiten der Markisenfernbedienung Nr. 02 Fernsteuerung KE MOON P5 angeboten hat (Prot. Nr. 0052693 vom 19.05.2023);

NACH FESTSTELLUNG, dass die Kontrolle über den Besitz der allgemeinen Anforderungen nach Art. 80 des GVD Nr. 50/2016 gemäß Art. 32, Abs. 2 LG 16/2015 stichprobenartig erfolgt und eine entsprechende ausdrückliche Aufhebungsklausel im Auftragsschreiben eingefügt wird,

FESTGESTELLT, dass die Vergabe der oben genannten Arbeiten mit den Mitteln des Haushaltsvoranschlages für das Jahr 2023 finanziert wird (Beschluss des Verwaltungsrates Nr. 01-2023 vom 30.12.2022) und dass die Haushaltsmittel für die notwendige Finanzierung in den Jahren 2023-2025, vorgesehen werden;

Auf dieser Grundlage

**Verfügt
der Einzige Verfahrens-
verantwortliche**

- den Direktauftrag an einen Wirtschaftsteilnehmer, gemäß Art. 26, Abs. 2, des LG Nr. 16/2015, für den Zuspruch der Arbeiten betreffend Austauscharbeiten der Markisenfernbedienung (Nr. 02 Fernsteuerung KE MOON P5): Gesamtbetrag € 360,00 (einschließlich 0 € Sicherheitskosten), und Vertragsdauer 14 Tage ab Unterzeichnung des Auftragsschreibens und jedenfalls bei Erreichen des Nettovertragsbetrages;
- die Firma Ponticello & Montresor Artigiani S.a.s. di Montresor Claudio & C. aus

in ogni caso a raggiungimento dell'importo netto contrattuale;

CONSIDERATO che a seguito della richiesta di preventivo inviata a mezzo email in data 31.03.2023 all'impresa Ponticello & Montresor Artigiani S.a.s. di Montresor Claudio & C. di Bolzano, che ha offerto un prezzo di € 360,00 € per la sostituzione radiocomando tende da sole pz. 02 radiocomando a distanza KE MOON P5 (prot.n. 0052693 d.d. 19.05.2023);

CONSIDERATO che il controllo del possesso dei requisiti generali di cui all'art. 80 d.lgs. n. 50/2016 viene effettuato ai sensi dell'art. 32, comma 2 LP 16/2015 a campione e si inserisce nella lettera d'incarico un relativa clausola risolutiva espressa;

CONSTATATO che l'affidamento dei lavori di cui sopra viene finanziato con i fondi previsti con il bilancio di previsione dell'anno 2023 (delibera del Consiglio d'Amministrazione n. 01-2023 del 30.12.2022) e che lo stanziamento dei finanziamenti necessari viene previsto negli anni 2023-2025;

Ciò premesso

**il Responsabile Unico del
Procedimento
dispone**

- di approvare l'affidamento diretto ad un operatore economico, ai sensi l'art. 26, comma 2, della LP n. 16/2015, per l'affidamento dei Lavori di sostituzione radiocomando tende da sole (pz. 02 radiocomando a distanza KE MOON P5): importo complessivo € 360,00 (compresi oneri di sicurezza pari ad € 0), e durata contrattuale di 14 giorni dalla sottoscrizione della lettera d'incarico e in ogni caso al raggiungimento dell'importo netto contrattuale;
- di individuare nell'impresa Ponticello & Montresor Artigiani S.a.s. di Montresor



Institut für den sozialen Wohnbau
Istituto per l'edilizia sociale
Istitut por le frabichè sozial

Bozen als Wirtschaftsteilnehmer auszuwählen, der mit den Arbeiten beauftragt wird;

Claudio & C. di Bolzano l'operatore economico al quale affidare i lavori;

3. festzuhalten, dass keine Sicherheitskosten für Interferenzrisiken bestehen, da keine Interferenzen erhoben worden sind;

3. di dare atto che non sussistono costi della sicurezza per rischio da interferenza, in quanto non sono state rilevate interferenze;

4. den Vertrag elektronisch mittels Austausch von Korrespondenz gemäß Art 37 LG 16/2015 abzuschließen;

4. di stipulare il contratto in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza ai sensi dell'art. 37 LP n. 16/2015;

5. Zur Kenntnis zu nehmen, dass Herr A. Teti als Verantwortlicher für das Verfahren ernannt worden ist;

5. di prendere atto che il sig. A. Teti è stato nominato come Responsabile Unico del Procedimento;

6. zur Kenntnis zu nehmen, dass die Ausgabe mit den Mitteln des Haushaltsvoranschlages für das Jahr 2023 finanziert wird (Beschluss des Verwaltungsrates Nr. 01-2023 vom 30.12.2022) und dass die Haushaltsmittel für die notwendige Finanzierung in den Jahren 2023-2025, vorgesehen werden;

6. di prendere atto che l'affidamento dei lavori di cui sopra viene finanziato con i fondi previsti con il bilancio di previsione dell'anno 2023 (delibera del Consiglio d'Amministrazione n. 01-2023 del 30.12.2022) e che lo stanziamento dei finanziamenti necessari viene previsto negli anni 2023-2025;

Der/Die Einzige Verfahrensverantwortliche/ Il/La Responsabile Unico del Procedimento

Datum und Unterschrift – Data e firma

Sachbearbeiter/istruttore:

Innerhalb von 60 Tagen ab der Veröffentlichung der vorliegenden Entscheidung kann gegen denselben beim Regionalen Verwaltungsgericht –Autonome Sektion Bozen-Rekurs eingebracht werden.

Entro 60 giorni dalla pubblicazione della presente Determina potrà essere presentato ricorso contro la stessa al Tribunale Regionale Amministrativo –Sezione Autonoma di Bolzano.